



Les participants au programme Service au soleil 2013 se sont réunis à Winnipeg avant de se séparer pour travailler avec des assemblées chrétiennes et des collectivités.

## FAITS SAILLANTS

- 1. Abri** pour 2 957 familles philippines après le passage du typhon Haiyan.
- 2. Promotion** du travail d'équipe et de la non-violence chez les jeunes en Cisjordanie.
- 3. Soutien** de 18 Canadiens qui servent actuellement dans le cadre d'Apprendre et servir ensemble (SALT) dans 15 pays.
- 4. Appui** de près de 11 millions \$ sous des formes variées de soutien aux réfugiés syriens.
- 5. Construction** de barrages et de terrasses en terre en Afghanistan.
- 6. Reconstruction** de 26 maisons après le tremblement de terre au Guatemala.
- 7. Aide** à la surveillance de l'établissement de 190 réfugiés à travers le Canada.
- 8. Formation** de fermiers rwandais en agriculture de conservation.
- 9. Formation** sur les traumatismes après l'attaque au centre commercial Westgate au Kenya.
- 10. Aide** alimentaire à 1 500 familles après les inondations en Inde.
- 11. Témoignage** devant un comité parlementaire sur le travail en Syrie et avec les réfugiés syriens au Liban et en Jordanie.
- 12. Soutien** des programmes de Famille mondiale dans plus de 40 pays.
- 13. Fournitures** de semences et d'aliments pour animaux à 316 familles en Bolivie.
- 14. Accueil** de 30 étudiants universitaires canadiens dans notre bureau d'Ottawa pour un colloque sur les droits des autochtones.

## NOUS SOMMES LÀ



### En cas de catastrophe

Visitacion Coral a sauvé ce qu'elle pouvait pour se construire un abri après que le typhon Haiyan ait détruit sa maison aux Philippines. Un projet financé par MCC donnera à Coral les matériaux dont elle a besoin pour rendre sa maison permanente plus résistante aux typhons.



### Quand les gens ont besoin de nourriture et d'eau

Ruth Nthukilu utilise les feuilles du ben oleifère pour aider à prévenir la douleur. Elle est membre d'un groupe d'auto-assistance au Kenya impliqué dans un projet soutenu par MCC qui fait la promotion de l'utilisation de récoltes résistantes à la sécheresse telle que le ben oleifère.



### Quand les collectivités recherchent la paix

Amira Išerić enseigne l'édification de la paix dans une école secondaire de Sarajevo, en Bosnie-Herzégovine. Elle dit à ses étudiants qu'accepter la culture et les croyances d'autres peuples sont des composantes importantes de la non-violence. Le programme qu'elle présente est financé par MCC.



### Quand les enfants ont besoin de sécurité

Roxana, quatre ans, vit avec ses parents et frères et soeurs en Bolivie. Elle a commencé à fréquenter une garderie et un jardin d'enfants financés par le programme de Famille mondiale de MCC parce qu'elle courait des risques si elle restait seule à la maison pendant que ses parents travaillent.

*Secours, développement et paix au nom du Christ*

*Natalia Mezentseva (debout) gère un programme destiné à d'anciens détenus et des personnes atteintes de VIH et SIDA en Ukraine. Lubov Yarchuk vit dans un centre géré par le programme.*





L'énoncé de mission du MCC est de manifester à tous « l'amour et la compassion de Dieu au nom du Christ en cherchant à répondre aux besoins humains fondamentaux tout en travaillant à l'instauration de la paix et de la justice dans le monde ».

Nos collaborateurs remplissent cette mission tous les jours. En septembre, j'ai visité une communauté pauvre et isolée du Népal. Je me suis assis avec des femmes qui ont parlé du défi quotidien qu'elles affrontent pour subvenir aux besoins de leur famille.

J'ai suivi Leah, notre collaboratrice et une vieille femme, qui, marchant main dans la main, m'ont emmené visiter des endroits de la collectivité que je n'aurais jamais vus sans leur présence.

Nous remplissons aussi la mission du MCC en répondant aux catastrophes. La crise continue en Syrie. La valeur de notre programme global s'élève à plus de 15 millions de dollars à ce jour, ce qui comprend les ressources matérielles, les contributions en espèces, les subventions gouvernementales et les projets que nous soutenons par l'intermédiaire de notre compte à la Banque canadienne de grains.

En novembre, aux Philippines, environ 14 millions de personnes ont été affectées par le typhon Haiyan. MCC a collecté environ 4,3 millions de dollars de dons à ce jour et a alloué la plupart de ce montant à la poursuite de notre intervention là-bas, y compris la construction d'abris qui puissent résister aux typhons.

MCC est là quand les désastres qui passent pratiquement inaperçus en Amérique du nord frappent les populations de par le monde. C'est le cas de la crise alimentaire de l'Afrique de l'est, des enfants déplacés du Sud-Soudan, des inondations dans le nord de Gaza, de la sécheresse au Guatemala, du conflit armé dans l'est du Congo.

Qu'il s'agisse d'une catastrophe ou d'une collaboratrice cheminant avec une dirigeante communautaire, MCC répond présent et partage l'amour et la compassion de Dieu envers tous au nom du Christ.

Le directeur général de MCC Canada, Don Peters



## BÉNÉVOLES

4 700 bénévoles dans les magasins d'aubaines  
4 010 bénévoles avec Dix mille villages  
2 660 bénévoles dans les centres de ressources matérielles  
4 700 bénévoles lors des ventes de charité

## Banque canadienne de grains

MCC Canada est propriétaire et membre de la Banque canadienne de grains. Lors de l'année passée, le compte que nous y tenons a permis de financer des projets dans près de 30 pays, y compris des projets d'aide alimentaire pour les réfugiés syriens telle Maise Dousouky, par exemple. Sa famille et elle vivent désormais au Liban.



(Photo par CFGB/Amanda Thorsteinsson)

## COALITIONS

Pour remplir sa mission, MCC collabore avec d'autres organismes qui ont des vues similaires:

- Associations nationales intéressées à la justice criminelle
- Canadian Christian Relief and Development Association
- Canadian Churches in Action
- Coalition canadienne pour le climat et le développement
- Conseil canadien pour la coopération internationale
- Conseil canadien pour les réfugiés
- Conseil des Églises pour la justice et la criminologie
- KAIROS: Canadian Ecumenical Justice Initiatives
- Micah Challenge
- Mines Action Canada
- Peacebuild
- Groupe d'action sur la politique d'intervention d'urgence
- Projet Ploughshares

\*Le MCC collabore parfois aussi officieusement avec de nombreux autres organismes.

## États financiers

MCC œuvre aux niveaux provincial, national et international. Les chiffres ci-dessous représentent les revenus et dépenses projetés pour le Canada pour l'exercice financier qui s'est achevé le 31 mars 2014.

En raison des délais de publication, les revenus et dépenses réels pour l'exercice financier ne sont pas inclus. Ils seront cependant disponibles à [mcccanada.ca/annualreport](http://mcccanada.ca/annualreport).

MCC Canada et MCC U.S. contribuent tous deux au programme international de MCC. Les chiffres inclus dans ce rapport ne reflètent que la contribution de MCC Canada au programme international de MCC.

### REVENU PRÉVU AU BUDGET POUR 2013-2014

Dons en espèces	17 659 297 \$
Dons en nature	2 243 698 \$
Magasins d'aubaines	8 493 343 \$
Ventes de charité	1 657 800 \$
Subventions	
Subventions non gouvernementales	783 926 \$
Subventions gouvernementales	6 751 019 \$
Dix mille villages	10 790 000 \$
Autres revenus	3 615 228 \$
<b>Revenu total</b>	<b>51 994 311 \$</b>

### DÉPENSES PRÉVUES AU BUDGET POUR 2013-2014

Programme international	
Afrique	7 776 042 \$
Asie	3 823 958 \$
Europe et Moyen-Orient	1 659 375 \$
Amérique latine et Caraïbes	4 251 092 \$
Multirégions	10 585 534 \$
Programme canadien	
Justice et édification de la paix	4 517 035 \$
Ressources matérielles	1 529 787 \$
Développement communautaire durable	3 305 554 \$
Dix mille villages	11 487 000 \$
Administration	5 939 164 \$
Levée de fonds	2 568 123 \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>57 442 663 \$</b>